

# **DIPLOÔME NATIONAL DU BREVET**

## **ÉPREUVE D'ESPAGNOL**

**TOUTES SÉRIES**

**SESSION 2023**

*Durée : 1 h 30*

Barème :

- |                                   |                  |
|-----------------------------------|------------------|
| <b>I. COMPRÉHENSION DU TEXTE</b>  | <b>50 points</b> |
| <b>II. EXPRESSION PERSONNELLE</b> | <b>50 points</b> |

**Le candidat répondra directement sur le sujet, sans le dégrafer.**

**Le sujet sera agrafé à une copie modèle E.N. à la fin de l'épreuve.**

L'usage du dictionnaire et de la calculatrice n'est pas autorisé.

Ce sujet comporte 5 pages numérotées de 1 sur 5 à 5 sur 5.

Le candidat s'assurera que le sujet est complet.

Diplôme National du Brevet	Session 2023
Épreuve : Espagnol	Repère : 23LVESG11

**Nom de famille :**

*(Suivi, s'il y a lieu, du nom d'usage)*

A horizontal row consisting of 20 empty square boxes, intended for students to write their answers in a grid format.

## **Prénom(s) :**



**Numéro  
Inscription**

**Né(e) le :**  /  /

**Né(e) le :**

*(Le numéro est celui qui figure sur la convocation ou la feuille d'émargement)*

*Es el fin del año escolar. Los dos personajes son un padre y su hija.*

Padre: – Pero ¿de verdad quieres pasarte el verano limpiando la suciedad<sup>1</sup> de otros? –me preguntó–. ¿Y sin que te paguen siquiera? ¿Por qué quieres hacer eso?

Hija: – Porque me interesan los problemas medioambientales, el cambio climático...y esto de los plásticos es muy serio. Puede afectarnos a todos. Ya nos 5 está afectando. Si quieres te enseño un trabajo que hicimos en clase...

Padre: – A ver, yo no digo que esté bien tirar<sup>2</sup> plásticos en la playa, faltaría más<sup>3</sup>. Pero si hay gente maleducada que lo hace, pues tendrán que ser los organismos públicos los que le pongan remedio<sup>4</sup>, ¿no? [...].

Hija: – Esos plásticos no vienen solo de los turistas de las playas. Las corrientes los 10 traen desde regiones muy alejadas del globo –expliqué–. A Fuerteventura\* llegan incluso residuos que vienen de América.

Padre: – Me da igual. No es problema tuyo. Mira, si quieres hacer algo por los demás<sup>5</sup> yo te apunto a Oxfam\*\*, apadrinamos<sup>6</sup> un niño en la India o lo que tú quieras. Y se me ocurre una cosa mejor: en la tienda haremos una campaña sobre 15 eso de los plásticos y el reciclaje. ¿Qué te parece?

Hija: – ¿Para reciclar gafas viejas, por ejemplo? Es una idea brillante, papá. Lo dije convencida, y él lo notó, porque sonrió con orgullo.

Ana Alonso, *Mares de plástico*, 2020.

\* Fuerteventura = una de las islas Canarias.

\*\* Oxfam : organisation humanitaire créée pour s'attaquer de manière globale à la pauvreté et aux inégalités dans le monde.

---

<sup>1</sup> limpiando la suciedad (de *limpiar*): à nettoyer la saleté

<sup>2</sup> tirar: *jetter*

<sup>3</sup> faltaría más: *il ne manquerait plus que cela*

<sup>4</sup> poner remedio: *ici, gérer, solutionner*

<sup>5</sup> los demás = los otros

<sup>6</sup> apadrinar: *parrainer*

Diplôme National du Brevet		Session 2023
Épreuve : Espagnol	Repère : 23LVESG11	Page 2 sur 5

**Nom de famille :**

*(Suivi, s'il y a lieu, du nom d'usage)*

A horizontal row consisting of 20 empty square boxes, intended for handwritten responses or drawings.

## **Prénom(s) :**



**Numéro  
Inscription**

**Né(e) le :**  /  /

**Né(e) le :**

*(Le numéro est celui qui figure sur la convocation ou la feuille d'émargement)*

## **I. COMPRÉHENSION DU TEXTE (50 points)**

### **1. Marca la respuesta correcta. (5 points)**

El texto trata de:

- la escuela
- los problemas medioambientales
- la familia
- el viaje

### **2. Di si las afirmaciones siguientes son verdaderas o falsas. Justifica cada afirmación copiando un elemento del texto. (20 points)**

a) La chica quiere pasarse el verano bronceando en la playa.

- Verdadero
- Falso

.....  
.....

b) El padre piensa que los organismos públicos tienen que solucionar el problema.

- Verdadero
- Falso

.....  
.....

c) La suciedad de las playas proviene también de otras zonas del mundo.

- Verdadero
- Falso

.....  
.....

d) Al final del texto, la chica y su padre están de acuerdo.

- Verdadero
- Falso

.....  
.....

Diplôme National du Brevet	Session 2023
Épreuve : Espagnol	Repère : 23LVESG11

**Nom de famille :**

(Suivi, s'il y a lieu, du nom d'usage)

**Prénom(s) :**



**Numéro  
Inscription**

**Né(e) le :**  /  /

**Né(e) le :**

*(Le numéro est celui qui figure sur la convocation ou la feuille d'émargement)*

**3. Cita dos proyectos que el padre le propone a su hija. (10 points)**

.....  
.....

**4. Cita un elemento del texto que indica que el padre quiere evitar el conflicto con su hija. (5 points)**

.....

**5. Répondre en français. (3-4 phrases). (10 points)**

**Explique en quoi ce texte montre que chacun peut se rendre utile aux autres de façon différente.**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Diplôme National du Brevet	Session 2023
Épreuve : Espagnol	Repère : 23LVESG11

**Nom de famille :**

(Suivi, s'il y a lieu, du nom d'usage)

**Prénom(s) :**



**Numéro  
Inscription**

Né(e) le :    /    /

**Né(e) le :**

The diagram consists of three sets of empty boxes arranged horizontally. A diagonal line from the top-left box of the first set to the bottom-right box of the second set separates the first two sets. Another diagonal line from the top-right box of the second set to the bottom-left box of the third set separates the second and third sets. The first set contains 2 boxes, the second set contains 2 boxes, and the third set contains 4 boxes.

*(Le numéro est celui qui figure sur la convocation ou la feuille d'émargement)*

## **II. EXPRESSION PERSONNELLE (50 points)**

**Presenta una acción colectiva que te parece interesante. Explica por qué. (50 – 80 mots)**

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

Diplôme National du Brevet	Session 2023
Épreuve : Espagnol	Repère : 23LVESG11
	Page 5 sur 5

**Nom de famille :**

(Suivi, s'il y a lieu, du nom d'usage)

A horizontal row of 20 empty square boxes, designed for children to practice writing letters or words. The boxes are arranged in a single row with equal spacing between them.

## **Prénom(s) :**



**Numéro  
Inscription**

**Né(e) le :**  /  /

**Né(e) le :**

*(Le numéro est celui qui figure sur la convocation ou la feuille d'émargement)*